



DE	Gebrauchsanweisung Sous Vide Garer Pro mit Slow-Cook Einsatz	4	RO	Manual de utilizare Sous-vide cooker Pro	54
PL	Instrukcja obsługi Urządzenie Sous Vide Pro	14	BG	Ръководство за употреба Sous-vide cooker Pro	64
CZ	Návod k obsluze Sous-vide cooker Pro	24	HR	Uputa za uporabu Sous-vide cooker Pro	74
SK	Návod na používanie Sous-vide cooker Pro	34	SL	Navodila za uporabo Sous-vide cooker Pro	84
HU	Használati utasítás Sous-vide cooker Pro	44			



Elementy (PL)

1. Szklana pokrywa
2. Wkład Cromargan® Slow Cooker
3. Regulowany uchwytny na warzywa i mięso
4. Zbiornik na wodę z ujściem pary
5. Główne urządzenie
6. Panel sterowania z wyświetlaczem
7. Przycisk on/off
8. Przycisk start/stop
9. Przycisk ustawienia
10. Wskaźnik temperatury
11. Minutnik
12. Pokrętło wyboru funkcji

Layout

1. Glass lid
2. Cromargan® Slow Cooker insert
3. Adjustable meat and vegetable holder
4. Water tank with steam outlet
5. Main appliance
6. Control panel with display
7. On/off button (standby)
8. Start/stop button
9. Settings button
10. Display temperature °C or °F
11. Time display
12. Selector knob

Composition

1. Couverture en verre
2. Panier Slow Cook en Cromargan®
3. Support variable pour les viandes et les légumes
4. Réservoir à eau avec échappement de vapeur
5. Base de l'appareil
6. Panneau de commande avec écran
7. Bouton marche/arrêt (mode veille)
8. Bouton marche/arrêt
9. Bouton Réglages
10. Affichage de la température en °C ou °F
11. Affichage du temps
12. Bouton rotatif de sélection

Componentes

1. Tapa de cristal
2. Bandeja para cocción lenta de Cromargan®
3. Soporte regulable para carne y verdura
4. Depósito de agua con salida de vapor
5. Aparato base
6. Cuadro de mando con pantalla
7. Tecla de encendido/apagado (espera)
8. Tecla de inicio/parada
9. Ajustes de tecla
10. Indicación de temperatura en °C o °F
11. Indicación del tiempo
12. Botón giratorio de selección

Struttura

1. Coperchio in vetro
2. Cestello per slow cooking in cromargan®
3. Supporto regolabile per carne e verdure
4. Serbatoio dell'acqua con sfiato del vapore
5. Apparato base
6. Pannello di comando con display
7. Tasto on/off (standby)
8. Tasto avvio/arresto
9. Tasto impostazioni
10. Indicatore della temperatura in °C o °F
11. Indicatore del tempo
12. Selettore

Onderdelen

1. Glazen deksel
2. Cromargan®-inzetstuk voor slow cooking
3. Variabele vlees- en groentehouder
4. Waterreservoir met stoomuitlaat
5. Basisapparaat
6. Bedieningsveld met display
7. Aan-/Uit-knop (stand-by)
8. Start-/Stop-knop
9. Instellingenknop
10. Weergave temperatuur °C of °F
11. Weergave tijd
12. Draaiknop

Opbygning

1. Glaslåg
2. Slow cook tilberedningsindsats i Cromargan®
3. Variabel kød- og grønsagsholder
4. Vandtank med dampudgang
5. Apparatets basis
6. Betjeningsfelt med display
7. Tænd-/slukknop (standby)
8. Start-/stopknop
9. Knapindstillinger
10. Temperaturvisning °C eller °F
11. Tidsvisning
12. Vælgerknop

Delar

1. Glaslock
2. Slow cook-insats av Cromargan®
3. Justerbar kött- och grönsakshållare
4. Vattentank med ångutsläpp
5. Huvudapparat
6. Manöverpanel med display
7. På-/Av-knapp (standby)
8. Start-/Stopp-knapp
9. Inställningsknapp
10. Temperatur °C eller °F
11. Tid
12. Vridknapp

Laitteen osat

1. Lasikansi
2. Haudutusastia, Cromargan®
3. Säädettävä liha- ja vihannesteline
4. Vesisäiliö ja höyrysuulake
5. Peruslaite
6. Näyttö ja ohjauspaneeli
7. Virtakytkin (lepotila)
8. Käynnistys-/pysäytyspainike
9. Asetukset
10. Lämpötilan näyttö (°C tai °F)
11. Ajan näyttö
12. Valitsin

Deler

1. Glasslokk
2. Kokeinnsats av Cromargan® for langtidstilberedning
3. Variabel kjøtt- og grønnsaksholder
4. Vanntank med damputløp
5. Basisapparat
6. Kontrollpanel med display
7. På/av-knapp (standby)
8. Start-/stopp-knapp
9. Tasteinnstillinger
10. Displaytemperatur °C eller °F
11. Tidsvisning
12. Velger